

XI Українська олімпіада з лінгвістики

9 і 10 березня 2024 р.

Критерії оцінювання задач особистого туру

Вікі *молодші класи*

Завдання 1 (12 балів):

- **по +2 бали** за кожне правильно співвіднесене слово або словосполучення, починаючи з другого.

Завдання 2 (4 бали):

- **по 2 бали** за кожен правильний переклад;
- **по 1 балу** за частково правильний переклад: якщо в ньому враховано семантику початкового виразу, наприклад замість відповіді «кінь» вказано «самець кобили» або «бик» (із хибного припущення, що «кобила» позначає в українській мові самицю бика).

Завдання 3 (4 бали):

- **по +2 бали** за кожен правильний переклад.

Тикуна старші класи

Будова словосполучень (2 бали):

- Будова словосполучень із *-arū*: **+1 бал.**
- Будова словосполучень із *i*: **+1 бал.**

Значення окремих слів (6 балів):

- **по +0,5 бала** за кожне правильно перекладене слово, починаючи з другого (переклади «Святий» або «Великий» замість «Бог» помилкою не були; переклад *tūxūarū* замість *tūxū* для слова «гличик» за правильний не зараховували).

Значення виразів (12 балів):

- **по +0,5 бала** за кожен правильно перекладений вираз;
- **по +0,5 бала** за кожен вираз, у складі якого правильно перекладено всі слова або який правильно розкладено на семантичні складники (наприклад, сказано, що грудень — місяць Різдва).

Напівцілий сумарний бал округлюють униз.

Гугу-ялангі *молодші та старші класи*

Пояснення (11 балів):

- Відмінкові суфікси (9 балів): по +1 балу за кожен правильно виписаний суфікс за умови присвоєння йому відповідної граматичної ролі.
- Правило гармонії голосних: +2 бали.

Відповіді (9 балів):

- Завдання 1 (3 бали): по +0,5 бала за кожну правильну відповідь.
- Завдання 2 (6 балів): по +1 балу за кожну правильну відповідь.

Напівцілий сумарний бал округлюють униз.

Цезька мова *молодші та старші класи*

Пояснення (5 балів):

- Згадано про звуконаслідування: **+2 бали**.
- Відповідність *-лI-*, *-лIад-*, *-над-*, *-улI-* у дієслівних основах та *-ни* в іменниках: **+2 бали** (або **+1 бал**, якщо з чотирьох суфіксів згадано лише три).
- Згадано, що *-в-* перед *-ни* переходить у *-п-*: **+1 бал**.

Відповіді (15 балів):

- **по +1 балу** за кожну правильну відповідь.

Тайська мова *молодші та старші класи*

Пояснення (8,5 балів):

- Будова речення: **+1 бал** (або **+0,5 бала** за часткові просування).
- Будова іменної групи: **+1 бал** (або **+0,5 бала** за часткові просування).
- Значення відсутності вказівного слова: **+0,25 бала**.
- Словник вказівних слів (**0,5 бала**): **по +0,25 бала** за кожне з двох слів.
- Словник класифікаторів (**0,75 бала**): **по +0,25 бала** за кожне з трьох слів.
- Показник майбутнього часу: **+0,5 бала**.
- Показник заперечення: **+0,5 бала**.
- Словник іменників: **+1 бал** (або **+0,5 бала**, якщо словник неповний, але наявна хоча б половина слів із правильними перекладами).
- Словник дієслів: **+0,5 бала** (або **+0,25 бала**, якщо наявна принаймні половина слів із правильними перекладами).
- Словник або принцип творення віддієслівних прикметників: **+1 бал** (або **+0,5 бала**, якщо наявна хоча б частина слів із правильними перекладами).
- Словник простих прикметників: **+0,5 бала** (або **+0,25 бала**, якщо наявна принаймні половина слів із правильними перекладами).
- Словник або принцип творення складених прикметників із компонентом «голова»: **+0,5 бала** (або **+0,25 бала**, якщо наявна принаймні половина слів із правильними перекладами; або **+0,25 бала**, якщо сказано, що *h̄ya* змінює значення прикметника на більш метафоричне, але не вказано, що це слово значить «голова»).
- Словник або принцип творення складених прикметників із компонентом «серце»: **+0,5 бала** (або **+0,25 бала**, якщо наявна принаймні половина слів із правильними перекладами).

Відповіді (11,5 балів):

- Завдання 1 (**10,5 балів**; неправильно розставлені діакритичні знаки не вважають помилкою):
 - **по 1,5 бала** за кожну правильну відповідь;
 - **по 1 балу** за кожну відповідь рівно з однією помилкою;
 - **по 0,5 бала** за кожну відповідь рівно з двома помилками.
- Завдання 2 (**1 бал**):
 - **1 бал** за правильний переклад;
 - **0,5 бала** за переклад з однією помилкою.

Переклад *sa uen* як «терплячий» замість «спокійний» не є помилкою.

Сумарний бал округлюють. Напівцілий сумарний бал округлюють униз.